

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 December 2004
Russian
Original: English

**Пятый периодический доклад Генерального секретаря
о Миссии Организации Объединенных Наций
в Либерии****I. Введение**

1. В своей резолюции 1561 (2004) от 17 сентября 2004 года Совет Безопасности продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) до 19 сентября 2005 года и просил меня продолжать представлять периодические доклады о ходе осуществления мандата МООНЛ. Настоящий доклад был подготовлен во исполнение этой резолюции и охватывает события, произошедшие со времени представления моего доклада от 10 сентября 2004 года (S/2004/725).

II. Основные политические события

2. В отчетный период были достигнуты дальнейшие успехи в осуществлении Всеобъемлющего соглашения об установлении мира и мирного процесса. Такие успехи включают в себя официальное завершение — 31 октября 2004 года — процесса разоружения и демобилизации, официальное расформирование — 3 ноября — вооруженных группировок, начало — 1 октября — процесса репатриации беженцев и — 8 ноября — расселения внутренне перемещенных лиц. Кроме того, государственная власть была распространена еще на ряд графств, и продолжилось обучение новобранцев, пополнивших штат новой Либерийской национальной полицейской службы. Однако по мере развития процесса возник также ряд крупных проблем, включая беспорядки, произошедшие в период с 28 по 31 октября, неутрачивающие споры в руководстве «Объединенных либерийцев за примирение и демократию» (ЛУРД), буйные демонстрации, устроенные различными недовольными группами, и медленное осуществление процесса реинтеграции бывших комбатантов. Среди других проблем следует упомянуть ограниченную способность Национального переходного правительства Либерии обеспечивать социальное обслуживание и укреплять государственную власть, споры между бывшими вооруженными группировками по поводу распределения правительственных должностей и задержка с принятием законопроекта о реформе избирательной системы.

3. Хотя расследование причин октябрьских беспорядков продолжается, судя по сообщениям, спор из-за земли мог послужить возможной причиной первоначальных нарушений общественного порядка, которые быстро приобрели этническую и религиозную окраску, поскольку к беспорядкам оказались причастны представители преобладающей этнической группы мандинго. В то же время следует отметить, что сложившуюся ситуацию нередко использовали в своих интересах недовольные комбатанты, ожидающие реинтеграции, сторонники бывшего президента Чарльза Тейлора и некоторые члены оппозиционных группировок, существующих внутри ЛУРД. Во время беспорядков нападению подверглись несколько домов, принадлежащих Айше Конне (живущая отдельно жена руководителя ЛУРД Секу Конне) и членам поддерживающей ее группировки ЛУРД. Кроме того, в Монровии было сожжено несколько церквей, мечетей, жилых домов и нежилых зданий. Была сожжена также мечеть в Какате.
4. В порядке реагирования на возникшие беспорядки МООНЛ сначала развернула в Монровии входящие в ее состав силы гражданской полиции и сформированные полицейские подразделения. Поскольку положение продолжало обостряться, силы МООНЛ предприняли решительные действия, чтобы взять ситуацию под контроль и предотвратить новые акты насилия в затронутых районах. Из Бьюкенена была переброшена пехотная рота из состава сил Организации Объединенных Наций; кроме того, в Монровию из Гбарнги и Бьюкенена были направлены два сформированных полицейских подразделения. Силы быстрого реагирования МООНЛ осуществляли активное патрулирование во всех районах Монровии, а авиационное подразделение вело воздушную разведку и патрулирование над городом в целях демонстрации силы. Кроме того, войска проводили операции по оцеплению и прочесыванию, используя информацию, получаемую МООНЛ. Основные дороги, ведущие в Монровию, были также перекрыты, после того как поступили сообщения о том, что туда из графства Боми направляются бывшие бойцы ЛУРД.
5. В период беспорядков мой Специальный представитель по Либерии Жак Пол Клайн, члены Национального переходного правительства Либерии и представители Межконфессионального совета Либерии неоднократно выступали по радио с обращениями, призывая отдельных лиц и группы лиц не совершать новых актов насилия. Кроме того, председатель Национального переходного правительства Либерии Джуде Брайант ввел комендантский час, охватывающий светлое время суток. В ходе беспорядков 208 человек получили ранения, 200 человек были арестованы за совершение насильственных преступлений и 19 человек погибли. После прекращения беспорядков МООНЛ способствовала проведению консультаций среди общинных и религиозных лидеров. Кроме того, группы гражданской полиции Организации Объединенных Наций активизировали свою информационно-просветительскую работу на уровне общин в шести графствах.
6. В отчетный период продолжающиеся споры в руководстве ЛУРД породили серьезные проблемы для мирного процесса и функционирования Национального переходного правительства Либерии. Разногласия внутри этой группировки достигли наивысшей точки после того, как в сентябре председатель правительства Брайант назначил сторонника Секу Конне новым генеральным директором Национального портового управления. Позднее МООНЛ получила сообщения о том, что отколовшаяся группа ЛУРД, поддерживаемая Айшу Коннэ и возглавляемая министром юстиции г-ном Кабине Джанне, планировала

ла сместить председателя правительства Брайанта и сорвать мирный процесс, основанный на Всеобъемлющем соглашении об установлении мира. Достоверность этих сообщений подтвердилась 18 сентября, когда эта группа выступила с заявлением для печати, в котором призвала международное сообщество помочь сместить Брайанта с должности председателя правительства, а затем направила в Аккру, Гана, делегацию с целью заручиться поддержкой Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) президента Ганы Куфуора.

7. 13 и 15 октября МООНЛ провела встречи с другими международными партнерами для определения мер, которые необходимо было принять, чтобы не допустить подрыва мирного процесса. Все согласились с тем, что необходимо поощрять Национальное переходное правительство Либерии к тому, чтобы оно предпринимало шаги, направленные на устранение причин, вызывающих недовольство населения, включая ликвидацию задолженности по заработной плате гражданским служащим, принятие жестких мер по обеспечению эффективной борьбы с коррупцией, обеспечение транспарентности в управлении государственными средствами и налаживание более тесных контактов с населением. Кроме того, было достигнуто общее согласие в отношении того, что Национальному переходному правительству Либерии следует вести более активные консультации с группами гражданского общества с целью добиться поддержки и понимания со стороны народа Либерии. Председателю правительства Брайанту было настоятельно рекомендовано регулярно проводить заседания кабинета для обеспечения транспарентности процесса принятия решений и придания этому процессу всеохватного характера.

8. 18 октября Комитет по наблюдению за осуществлением выступил с совместным заявлением для печати, в котором предупредил, что международное сообщество не допустит никаких срывов в работе Национального переходного правительства Либерии, включая смещение с должности его председателя Брайанта. В заявлении содержалась ссылка на резолюции 1521 (2003) и 1532 (2004) Совета Безопасности, которые предусматривают принятие мер в отношении любого лица, участвующего в деятельности, направленной на подрыв мира и стабильности в Либерии и этом субрегионе.

9. Однако раскол внутри ЛУРД усилился 27 октября, когда группа Айши Конне-Кабине Джанне в одностороннем порядке избрала новых членов исполнительного руководства ЛУРД. На совещании, состоявшемся 28 октября, Международная контактная группа по Либерии, МООНЛ и другие международные участники поставили под сомнение необходимость избрания нового руководства с учетом того факта, что все вооруженные группировки подлежали расформированию после завершения 31 октября процесса разоружения.

10. 27 октября мой Специальный представитель направился в Конакри, Гвинея, чтобы попросить президента Гвинеи Лансана Конте помочь побудить либерийские группировки совместными конструктивными усилиями способствовать мирному процессу. 30 октября при содействии МООНЛ руководители обеих противоборствующих групп, входящих в состав ЛУРД, отправились во Фритаун, Сьерра-Леоне, на встречу, которая была организована в целях их примирения президентом Ахмадом Теджаном Каббой. На этой встрече был подписан меморандум о взаимопонимании, в котором содержалось предложение

ние о преобразовании ЛУРД в политическое движение. Однако после возвращения в Монровию раздоры вспыхнули с новой силой.

11. В отчетный период появлялось все больше признаков того, что население недовольно ограниченными достижениями Национального переходного правительства Либерии в деле улучшения базовых жизненных условий. Причинами нескольких демонстраций протеста явились неполная выплата заработной платы или задержки с ее выплатой, трудовые споры, плохие условия обучения и высокая плата за обучение в старших классах средней школы.

12. 19 октября министр юстиции сообщил, что во исполнение резолюции 1532 (2004) Совета Безопасности Национальное переходное правительство Либерии приняло правовые меры в целях замораживания экономических активов бывшего руководителя Бюро по морским делам Бенони Урея и бывшего министра финансов Эммануэла Шо. Однако, после того как г-н Урей и г-н Шо подали жалобу, в которой было заявлено, что лишь судьи имеют право заморозить активы граждан Либерии, Высший суд Либерии 21 октября приказал министерству юстиции приостановить процесс замораживания активов до проведения слушания по этому вопросу, которое было назначено на 2 ноября. По состоянию на 1 декабря Высший суд так еще и не вынес решения по этому вопросу.

III. Наблюдение за осуществлением Всеобъемлющего соглашения об установлении мира

13. Механизмы по наблюдению за осуществлением Всеобъемлющего соглашения об установлении мира, а именно Совместный комитет по наблюдению, Комитет по наблюдению за осуществлением и Международная контактная группа по Либерии, продолжали регулярно проводить заседания. Совместный комитет по наблюдению, работающий под председательством Командующего Силами ООНЛ, в отчетный период провел два заседания. Сейчас, после завершения процесса разоружения, демобилизации и роспуска членов вооруженных группировок, его задачи считаются выполненными.

14. Международная контактная группа по Либерии продолжала тесно сотрудничать с ООНЛ и ЭКОВАС в усилиях по обеспечению продвижения вперед мирного процесса. 17 сентября Группа провела заседание в Вашингтоне, О.К., на котором она с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в осуществлении программы разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции. Она подчеркнула необходимость того, чтобы все либерийские стороны подтвердили свою приверженность осуществлению Всеобъемлющего соглашения об установлении мира, и призвала стороны воздерживаться от действий, которые могли бы нанести ущерб работе Национального переходного правительства Либерии, и сотрудничать в интересах народа Либерии. Она также подчеркнула необходимость обеспечения полной транспарентности и подотчетности в вопросах управления государственными средствами, осуществляемого Национальным переходным правительством Либерии. Признав взаимосвязь между конфликтами в этом регионе, Группа решила охватить своей деятельностью весь бассейн реки Ману, включая Гвинею, Гвинею-Бисау, Кот-д'Ивуар, Либерию и Сьерра-Леоне. В отчетный период представители

Группы в Монровии еженедельно проводили встречи с председателем правительства Брайантом.

15. Первое заседание Координационного механизма Национальное переходное правительство Либерии-Организация Объединенных Наций-ЭКОВАС состоялось 20 сентября в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Участники заседания приветствовали прогресс, достигнутый в усилиях по обеспечению мира в Либерии. Одновременно с этим они также признали наличие сложных задач, которые еще предстоит решить.

IV. Дислокация Миссии

16. По состоянию на 1 декабря численность войск в составе МООНЛ составляла 14 541 человек (см. приложение I). В отчетный период третий эфиопский батальон завершил свое развертывание в графстве Ривер-Сесс. Однако намеченное развертывание эфиопских рот в Тиapi и Тоу-Таун в графстве Гранд-Джиде, Фиштауне в графстве Мэриленд и Гранд-Сессе в графстве Гранд-Кру, а также развертывание пакистанской роты в Фойе в графстве Лоффа было отложено до тех пор, пока не будет налажено надежное дорожное сообщение, которое позволило бы осуществлять доставку предметов снабжения в эти населенные пункты.

17. По состоянию на 1 декабря численность компонента гражданской полиции МООНЛ составляла 1104 человека из утвержденного штата в 1115 человек, включая 615 полицейских, 10 сотрудников исправительных учреждений и 479 человек в составе 4 сформированных полицейских подразделений. Несмотря на усилия, неустанно предпринимаемые с целью повысить представленность женщин, их доля в составе компонента составляет лишь 6 процентов.

V. Положение в плане безопасности

18. Несмотря на относительное спокойствие, царившее на протяжении большей части отчетного периода, положение в плане безопасности в стране было омрачено беспорядками, описанными в пункте 3 выше, и рядом других инцидентов, связанных с насилием.

19. В Монровии 10 сентября нормальная жизнедеятельность была временно нарушена, поскольку работники Фрипорта устроили демонстрацию протеста из-за спора по поводу заработной платы. В тот же день студенты и сотрудники Либерийского университета организовали демонстрацию в знак протеста против назначения председателем правительства Брайантом нового ректора университета. Кроме того, продолжились и участились случаи совершения членами «комитетов бдительности» и бандитских группировок актов насилия, приведших к гибели людей, что представляет собой опасную тенденцию, особенно в Монровии. За пределами Монровии было зафиксировано несколько инцидентов, связанных с применением насилия, включая вооруженные грабежи.

20. Войска из состава МООНЛ продолжали следить за ситуацией на границах Либерии, осуществляя в этих целях наземное и воздушное патрулирование. Обстановка в плане безопасности на границах со Сьерра-Леоне и Гвинеей ос

тавалась спокойной, и по-прежнему осуществлялось взаимодействие с войсками из состава Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). В начале ноября МООНЛ расширила также масштабы своего присутствия и патрулирования на границе с Кот-д'Ивуаром вследствие ухудшения ситуации в этой стране. Кроме того, 9 ноября межучрежденческая миссия под руководством заместителя моего Специального представителя по гуманитарным вопросам провела оценку способности Либерии принять ивуарийских беженцев. По состоянию на 1 декабря в Либерию прибыли более 10 000 беженцев, среди которых большинство составляют женщины и дети.

VI. Программа разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции

21. Работа по разоружению и демобилизации официально завершилась 31 октября, как это было единогласно признано членами Национальной комиссии по разоружению, демобилизации, реабилитации и реинтеграции. 2 ноября 48 старших командиров из трех вооруженных группировок сдали свое оружие и приняли участие в символической церемонии демобилизации. 3 ноября все три вооруженные группировки подписали совместное заявление, в котором удостоуверили завершение процесса разоружения и демобилизации и признали, что они прекратили свое существование как военные организации после расформирования их сил и ликвидации командных структур.

22. 2 ноября Национальная комиссия по разоружению, демобилизации, реабилитации и реинтеграции постановила, что МООНЛ продолжит проведение силами мобильных групп операций по разоружению в труднодоступных местах, таких, как Баркливилл в графстве Гранд-Кру и Фойя, Колахун и Вахун в графстве Лоффа. Тем временем Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и его партнеры обеспечили с помощью мобильных групп разоружение и демобилизацию 588 детей, входивших в состав боевых сил. Комиссия постановила также, что последний день ноября будет крайним сроком, до которого отдельным лицам можно будет добровольно сдать оружие и боеприпасы на блокпостах МООНЛ, не опасаясь при этом преследований, но и не рассчитывая на охват программой реабилитации и реинтеграции. Затем начиная с 1 декабря лица, незаконно владеющие оружием, будут привлекаться к уголовной ответственности в соответствии с либерийским законодательством. В сотрудничестве с либерийскими властями МООНЛ разрабатывает стратегию, направленную на решение проблемы изъятия незаконного оружия.

23. По состоянию на 1 декабря было разоружено и демобилизовано в общей сложности, считая с декабря 2003 года, 101 449 комбатантов. В это число входят 22 313 женщин, 8547 мальчиков и 2477 девочек. На ту же дату было собрано 27 892 единицы оружия, из которых более 23 500 было уничтожено, и ежедневно новые партии оружия уничтожаются в штабе сил МООНЛ. Было собрано и уничтожено около 33 000 боеприпасов к тяжелому оружию и неразорвавшихся боеприпасов, а также 7 миллионов боеприпасов к стрелковому оружию. МООНЛ продолжала выплату демобилизованным комбатантам второй части временного пособия по линии социальной помощи. По состоянию на 1 декабря 76 185 комбатантов в 11 населенных пунктах, расположенных в разных районах страны, получили всю сумму причитающегося им пособия.

24. По состоянию на 1 декабря 612 разоруженных комбатантов признались в том, что они иностранцы: 50 из них являются выходцами из Кот-д'Ивуара, 1 — из Ганы, 308 — из Гвинеи, 4 — из Мали, 7 — из Нигерии и 242 — из Сьерра-Леоне. МООНЛ начала с соседними странами переговоры об их репатриации. 11 и 12 октября группа сотрудников МООНЛ находилась в Сьерра-Леоне, где обсуждала с правительством и международными партнерами условия и порядок репатриации бывших комбатантов из числа взрослых сьерралейцев, находящихся в Либерии.

25. Сложной проблемой, которую необходимо решить в Либерии, является осуществление эффективной программы реабилитации и реинтеграции бывших комбатантов. По состоянию на 1 декабря их общая численность составляла чуть менее 107 000 человек, включая около 5000 комбатантов, переданных Национальной комиссии по разоружению, демобилизации, реабилитации и реинтеграции без оружия бывшими группировками. Примерно 7000 детей, входящих в число бывших комбатантов, пройдут реабилитацию и реинтеграцию в рамках программ, осуществляемых под руководством ЮНИСЕФ. К настоящему моменту 16 190 бывших комбатантов были охвачены в рамках проектов, финансируемых Целевым фондом Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) для разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции, Агентством Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД) и Европейской комиссией. Эти же партнеры по программе запланировали осуществление проектов, в рамках которых будет охвачено еще 40 000 бывших комбатантов. Необходимо будет изыскать возможности для охвата еще 43 000 бывших комбатантов. В срочном порядке необходимо найти около 60 млн. долл. США, чтобы ликвидировать дефицит в финансировании программы реабилитации и реинтеграции.

VII. Поддержка реформы сектора безопасности

26. В отчетный период значительные успехи были достигнуты в деле реорганизации полиции. За период с ноября 2003 года по июнь 2004 года Организация Объединенных Наций обеспечила подготовку временных полицейских сил в составе 646 человек для восстановления правопорядка в Монровии. Затем МООНЛ в сотрудничестве с Национальным переходным правительством Либерии и Либерийской национальной полицией провела широкомасштабную кампанию по пополнению рядов полиции новобранцами. Шесть наборов курсантов общей численностью 854 человека, которые были проверены и изучены, прошли к настоящему моменту интенсивную учебную подготовку в Национальном полицейском училище; курсанты четырех наборов проходят сейчас полевую подготовку. Завершен процесс регистрации, предпринятый с целью выверить численность персонала Либерийской национальной полиции. К настоящему моменту было зарегистрировано 9353 сотрудника правоохранительных органов, и процесс выверки продолжается.

27. Осуществляется программа возвращения сотрудников полиции, которые были вынуждены покинуть место службы: по состоянию на 29 ноября к исполнению обязанностей приступили 233 полицейских, а в начале 2005 года планируется осуществить дополнительную отправку сотрудников. Официальная церемония, посвященная началу деятельности новой Либерийской национальной полицейской службы, должна состояться до 1 июля 2005 года. Кроме того,

МООНЛ помогает Либерийской национальной полиции в разработке гендерной политики, направленной на поощрение всестороннего учета гендерного фактора при обучении и подготовке кадров.

28. Несмотря на успехи, достигнутые в сфере деятельности полиции, Национальное переходное правительство Либерии пока еще не выполняет в полном объеме свои обязательства, связанные с процессом реформирования и реорганизации. Необходимо разработать программы реинтеграции тех сотрудников Либерийской национальной полиции, которые были выведены из состава этих сил, и своевременного включения в состав Национальной полицейской службы выпускников полицейского училища. Кроме того, полиции до сих пор не хватает материально-технических средств, необходимых ей для эффективного выполнения своих функций, включая транспортные средства, средства связи и другую технику. Укрепление потенциала национальной полиции является существенно важным элементом процесса восстановления законности в Либерии. Донорам рекомендуется в срочном порядке рассмотреть возможность предоставления средств для обеспечения деятельности в этой жизненно важной сфере.

29. Тем временем правительство Соединенных Штатов Америки взяло на себя ведущую роль в предоставлении материальной и технической помощи, необходимой для реорганизации новых Вооруженных сил Либерии, план которой в общих чертах был разработан МООНЛ в консультации с Национальным переходным правительством Либерии и министерством обороны Соединенных Штатов. Этот план содержит наброски новой оборонной политики, призванной обеспечить территориальную целостность, включая создание новой службы береговой охраны для осуществления морского патрулирования. МООНЛ помогает в проведении переучета личного состава вооруженных сил и в создании базы данных, которая будет содержать информацию о личном составе и о послужном списке каждого военнослужащего и которая будет использоваться для решения вопроса о том, кого уволить или отправить на пенсию и какие выплаты им причитаются. Главная проблема, возникающая в ходе этой реорганизации, заключается в том, что не хватает средств на выплату пенсий и пособий, стимулирующих досрочное прекращение службы.

VIII. Верховенство права

30. МООНЛ продолжала проводить с представителями национальных юридических и судебных учреждений, организаций системы Организации Объединенных Наций, заинтересованных международных партнеров и гражданского общества консультации относительно решения многочисленных проблем, с которыми сталкивается либерийская система правосудия. К сожалению, усилия по проведению реформы по-прежнему сдерживает нехватка квалифицированного персонала и материальных ресурсов. Определенные успехи были достигнуты в мобилизации средств на поддержку работ по восстановлению объектов инфраструктуры в нескольких графствах, обучение национальных кадров, работающих в системе правосудия, и наем консультантов. Кроме того, 1 млн. долл. США на оказание содействия в проведении реформ в судебном секторе выделило правительство Соединенных Штатов.

31. МООНЛ продолжала свою работу по осуществлению наблюдения, оказанию консультативных услуг, оценке и обучению в сфере деятельности, связанной с обеспечением законности и правопорядка. Она направила также сотрудников по правовым вопросам и вопросам судопроизводства во внутренние районы страны с целью помочь осуществить реформы, направленные на укрепление системы правосудия. В настоящее время МООНЛ оказывает содействие в создании коллегии государственных защитников в Монровии. Кроме того, действуя в сотрудничестве с министерством юстиции, Миссия занимается также разработкой предложений, касающихся пересмотра, согласования и кодификации законов.

32. Компонент МООНЛ по вопросам исполнения наказания продолжал совместно с министерством юстиции и другими партнерами заниматься улучшением исправительной системы. В настоящее время действуют Центральная тюрьма Монровии и тюрьмы в Какате, Бондивее, Санниквелле и Гбарнгбе, а недавно отремонтированная тюрьма в Бьюкенене должна вновь открыться в ближайшее время. Беспорядки, произошедшие в Либерии в октябре, высветили ряд ключевых проблем, связанных с исправительными учреждениями. Число заключенных, составляющее в среднем примерно 287 человек, во время беспорядков увеличилось до 550. Имели место случаи успешного побега заключенных из нескольких тюрем, чему способствовали нехватка персонала и плачевное состояние тюремных зданий.

33. В Монровии Национальное переходное правительство Либерии и Мировая продовольственная программа (МПП) обеспечивают ежедневное снабжение заключенных продуктами питания, а за пределами Монровии продовольственное снабжение обеспечивает только МПП. Поставки медикаментов и предметов личной гигиены осуществляют частные лица и Международный комитет Красного Креста. МООНЛ в настоящее время совместно с министерством юстиции занимается мобилизацией средств, необходимых для закупки предметов первой необходимости.

IX. Восстановление и укрепление государственной власти на всей территории страны

34. В деле восстановления государственной власти был достигнут определенный прогресс, а министерство внутренних дел провело консультации в целях подбора кандидатов на должности глав исполнительной власти в 11 графствах. В отчетный период председатель правительства Брайант представил Национальному переходному правительству Либерии на утверждение фамилии восьми кандидатов на эти должности. Взаимодействуя с ПРООН, МООНЛ способствовала созданию окружных советов по вопросам развития для расширения участия общин в осуществлении проектов и управлении на местном уровне. Тем временем Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов помогло разработать национальный план восстановления, включающий рекомендации в отношении восстановительных работ в районе Фрипорта в Монровии.

35. МООНЛ продолжает помогать Национальному переходному правительству Либерии в создании штата государственных должностных лиц на местах, особенно на контрольно-пропускных пунктах, оборудованных на границах ме

жду Либерией и соседними странами. Миссия, в частности, способствовала направлению на места еще 257 сотрудников Управления по вопросам иммиграции и натурализации. Кроме того, в ноябре, после того как произошла вспышка боевых действий в Кот-д'Ивуаре и в этой связи начался приток ивуарийских беженцев в Либерию, 45 сотрудников иммиграционной службы были направлены в графство Мэриленд. МООНЛ помогла также создать отделения таможенной и налоговой служб в семи графствах.

36. Однако способность этих должностных лиц эффективно выполнять свои функции серьезно ослаблена из-за отсутствия соответствующих требованиям офисных помещений, различного оборудования и другой материально-технической поддержки. Остроту этих проблем должна несколько ослабить помощь в размере 4 464 927 долл. США, предоставленная ЮСАИД на цели ремонта и оснащения административных зданий в девяти графствах.

37. Сотрудники МООНЛ по гражданским вопросам прикомандированы к 17 министерствам, Национальному переходному правительству Либерии, городскому совету Монровии и 14 крупным учреждениям и полугосударственным организациям. Действуя в соответствии с ориентированными на практические результаты рамками переходного периода, эти сотрудники способствовали созданию потенциала и мобилизации донорской помощи на осуществление разработанных правительством программ восстановления. Кроме того, во всех 15 графствах работают координаторы МООНЛ по гражданским вопросам, которые продолжают содействовать восстановлению государственной власти и возрождению правительственных институтов. МООНЛ создала также в пяти графствах комитеты по жилищным и имущественным вопросам, которые помогают разрешать споры по поводу незаконного захвата имущества, принадлежащего возвращенцам.

38. МООНЛ продолжала следить за усилиями правительства по созданию механизмов обеспечения надлежащего управления в отношении алмазов и древесины, торговля которыми подпадает под действие санкций Совета Безопасности. Либерия приняла участие в ежегодной сессии Кимберлийского процесса, состоявшейся 27–29 октября в Оттаве, Канада. Позднее правительство пообещало ускорить внедрение системы сертификации добываемых в стране необработанных алмазов в соответствии с требованиями Кимберлийского процесса. Организация Объединенных Наций в сотрудничестве с министерствами юстиции и финансов оказывает также поддержку в плане обеспечения безопасности и материально-технического снабжения министерству сельского хозяйства, с тем чтобы оно могло решить сохраняющиеся проблемы, касающиеся права собственности, землевладения, физического состояния национальных лесных плантаций и их рационального использования. Кроме того, Организация Объединенных Наций помогает Управлению по развитию лесного хозяйства разработать реформы, направленные на обеспечение транспарентного управления лесными ресурсами.

Х. Выборы

39. 12 октября произошло приятное событие — наконец-то был избран депутат Национального переходного законодательного собрания от графства Гранд-Кру, в результате чего был сформирован полный состав Собрания, насчитывающий

вающий 76 депутатов, и преодолен важный рубеж в процессе осуществления Всеобъемлющего соглашения об установлении мира.

40. 30 августа Национальная избирательная комиссия представила Национальному переходному законодательному собранию законопроект о реформе избирательной системы. Однако, как было отмечено в пункте 2 выше, Собрание на несколько месяцев затянуло принятие этого законопроекта. Основной причиной этой задержки стало несогласие Собрания с предложением Комиссии распределять места в палате представителей в зависимости от числа зарегистрированных избирателей в каждом из 15 графств, а не в зависимости от фактического числа жителей, поскольку до октября 2005 года не удастся провести перепись населения. Депутаты Собрания настаивали на том, чтобы была использована схема распределения мест, примененная в 1985 году, а Комиссия доказывала, что такое распределение не основано на данных переписи и не соответствует международным стандартам справедливого представительства в законодательном органе.

41. Стремясь решить эту проблему, председатель правительства Брайант создал комитет, в состав которого вошли советники председателя правительства и представители Международного фонда для избирательных систем, МООНЛ, Национальной избирательной комиссии и Национального переходного законодательного собрания, для разработки компромиссного предложения, которое отвечало бы международным стандартам в отношении выборов. 13 ноября этот комитет принял решение о том, что каждому из 15 графств будет выделено не менее двух мест, а оставшиеся 34 места будут распределены на основе результатов процесса регистрации избирателей. В соответствии с этим предложением Комиссия должна была также разработать механизмы, которые позволили бы еще не обустроившимся внутренне перемещенным лицам и возвращенцам зарегистрироваться в том графстве, откуда они родом, независимо от того, где они ранее регистрировались для целей голосования.

42. К сожалению, Национальное переходное законодательное собрание не стало вносить на рассмотрение компромиссный вариант на заключительном этапе обсуждения законопроекта 19 ноября. Вместо этого оно приняло поправки, предполагающие проведение национальной переписи населения до распределения мест. Оно также утвердило положение, содержащее ссылку на схему распределения мест, примененную в 1985 году. Собрание отвергло предложения об усилении наказания за взяточничество и другие правонарушения, связанные с выборами, а также предложенные специальные меры в отношении регистрации внутренне перемещенных лиц. Оно также исключило из законопроекта пункты, в которых была отмечена необходимость принятия надлежащих мер по обеспечению более широкого участия женщин в избирательном процессе. 6 декабря председатель правительства Брайант наложил вето на те положения законопроекта, которые были сочтены неприемлемыми, и возвратил законопроект в Собрание вместе с рекомендациями вернуться к ранее согласованному предложению, основанному на консенсусе.

43. Затягивание процесса принятия законопроекта о реформе избирательной системы затруднило осуществление оперативных мероприятий по подготовке к выборам, намеченным на октябрь 2005 года. Нельзя допустить дальнейшего затягивания процесса и новых срывов. Кроме того, принятие избирательного за

кона, который не гарантировал бы обеспечения минимальных стандартов справедливости, может привести к ослаблению донорской поддержки.

XI. Права человека и защита гражданского населения

44. Сотрудники секции МООНЛ по правам человека и защите присутствуют в 11 странах, где они сотрудничают с местными властями и организациями гражданского общества. Они продолжают также свою работу по обеспечению защиты и наблюдения. Повышенное внимание секция уделяет также поддержке создания Комиссии по установлению истины и примирению и Независимой национальной комиссии по правам человека, а также содействию принятию Национальным переходным законодательным собранием законопроекта об учреждении этих двух комиссий.

45. МООНЛ продолжала активно сотрудничать с национальными партнерами в областях борьбы с половыми преступлениями в отношении детей, защиты прав заключенных, повышения доступности правосудия и беспристрастных судебных разбирательств и улучшения положения в области прав человека перемещенных внутри страны лиц, возвращенцев и беженцев.

46. По состоянию на 22 сентября председатель Брайант при поддержке МООНЛ обеспечил подписание, ратификацию и присоединение Либерии к 18 международным договорам (см. приложение II), что явилось важным шагом на пути заложения законодательной базы для защиты прав человека в стране.

XII. Гуманитарное положение

47. 1 октября Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в тесном сотрудничестве с Национальным переходным правительством начало организованную добровольную репатриацию либерийских беженцев из соседних стран. Этому предшествовало подписание соглашений между УВКБ и Либерией, Сьерра-Леоне, Кот-д'Ивуаром, Ганой и Гвинеей, что заложило правовую основу для репатриации. Согласно прогнозам УВКБ, к концу этого года в свои дома вернутся примерно 100 000 либерийских беженцев, причем большинство из них возвращаются спонтанно. УВКБ осуществляет также проекты реинтеграции беженцев.

48. Официальное завершение операции по разоружению и демобилизации 31 октября позволило также создать благоприятные условия для возвращения перемещенных внутри страны лиц в свои родные места, при этом организованное добровольное возвращение официально началось 8 ноября. По имеющимся оценкам, в Либерии в настоящее время насчитывается от 260 000 до 300 000 перемещенных внутри страны лиц. По состоянию на 1 декабря помощь в возвращении в свои общины была оказана 4036 перемещенным лицам, или 865 семьям, из общего количества в 222 379 лиц, которые были зарегистрированы Международной организацией по миграции (МОМ) для оказания помощи в возвращении. В настоящее время завершается подготовка всеобъемлющего плана реинтеграции беженцев, перемещенных внутри страны лиц и бывших комбатантов.

49. С учетом огромных потребностей страны в области восстановления и развития Гуманитарный информационный центр и секция по координации гуманитарной деятельности МООНЛ проводят картирование для обеспечения того, чтобы гуманитарные ресурсы направлялись в основные районы возвращения беженцев и перемещенных лиц. В порядке подготовки к будущим потокам возвращенцев УВКБ осуществляет также наблюдение за перемещением населения в районах первоначального возвращения.

50. Для оказания помощи возвращенцам расширяют свое присутствие в Либерии организации системы Организации Объединенных Наций. В октябре Мировая продовольственная программа (МПП) открыла ряд новых пунктов, что позволяет ей более эффективно осуществлять свои программы распределения продовольственной помощи. Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) занимается восстановлением жилья и содействует примирению между бывшими комбатантами и их общинами, вовлекая комбатантов в этот процесс.

51. Продовольственная помощь по-прежнему играет чрезвычайно важное значение в удовлетворении потребностей нескольких уязвимых групп в Либерии. МПП ежемесячно распределяет около 5800 метрических тонн продуктов питания среди 500 000 либерийцев. Ей требуется порядка 18,7 млн. долл. США для восполнения нехватки продовольствия в период с ноября 2004 года по апрель 2005 года. Между тем Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) занимается восстановлением сельскохозяйственного производства и обеспечением продовольственной безопасности в Либерии. Она предоставляет рыболовные снасти и обеспечивает обучение примерно 1500 рыбаков, пострадавших от кризиса, а также оказывает помощь в налаживании производства продовольствия в 13 000 затронутых войной семейных хозяйствах в пригородах Монровии и графстве Маргиби.

52. Наблюдается устойчивый прогресс в осуществлении программы ЮНИСЕФ под названием «Возвращение в школу». Приблизительно 12 000 учителей начальных классов прослушали курс ориентации, и 660 учителей, 53 процента которых женщины, получили свидетельство, дающее право преподавать в начальной школе. Пятьсот учителей прошли подготовку в рамках ускоренной программы по методике обучения.

53. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) 15 сентября начала осуществление мероприятий по возобновлению обучения в постконфликтный период. ЮНЕСКО планирует провести практикумы для повышения квалификации инструкторов, занимающихся педагогическим обучением, и напечатать официальные школьные программы для распространения среди школьных учителей.

54. ЮНИСЕФ достиг определенных успехов в налаживании работы больниц и проведении периодических кампаний по иммунизации на уровне местных медицинских учреждений. Было подготовлено 390 медико-санитарных работников по уходу за больными малярией, диареей и острыми респираторными заболеваниями. Кроме того, министерство здравоохранения при поддержке ЮНИСЕФ и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в октябре и ноябре организовало программу иммунизации от полиомиелита, которой был охвачен 1 799 861 ребенок. ЮНИСЕФ оказывал также поддержку правительственной группе, которая осуществляет наблюдение за качеством питьевой воды и

создает систему раннего предупреждения на случай потенциальных вспышек холеры.

55. В процессе совместных межучрежденческих призывов за 2004 год по Либерии, в ходе которого пересмотренные потребности на осуществление гуманитарной деятельности были определены в 140,5 млн. долл. США, были изысканы средства на покрытие 47 процентов потребностей. Страновая группа Организации Объединенных Наций приняла решение в 2005 году интегрировать неудовлетворенные потребности в гуманитарной области в ориентированные на практические результаты рамки переходного периода. Хотел бы призвать доноров выделить необходимые ресурсы для адекватного удовлетворения значительных гуманитарных потребностей населения Либерии.

XIII. ВИЧ/СПИД

56. МООНЛ продолжала проводить для гражданского и военного персонала мероприятия по повышению осведомленности о проблеме ВИЧ/СПИДа, разъяснению важности профилактики и оценке индивидуального риска. Намечено создать центр добровольного конфиденциального консультирования и тестирования. ЮНИСЕФ, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Национальная программа по борьбе со СПИДом сотрудничают в разработке национальной стратегии по информированию, обучению и изменению сложившихся привычек в связи с ВИЧ/СПИДом.

XIV. Гендерные вопросы

57. Группа МООНЛ по гендерным вопросам занималась обеспечением того, чтобы примерно 22 000 женщин, связанных с воюющими сторонами, получили доступ к программам реинтеграции. Кроме того, Группа разрабатывает политику по гендерным вопросам и проводит обучение полицейских и сотрудников исправительных учреждений Либерии, разъясняя им необходимость учета в их работе гендерных аспектов. Выявлено несколько гендерных проблем, затрагивающих систему исправительных учреждений. Министерству по гендерным вопросам и вопросам развития была оказана помощь в разработке положения для включения в законопроект о реформе избирательной системы, которое предусматривает расширение участия женщин в процессе выборов. Была также оказана техническая помощь министерству по развитию сельских районов в разработке стратегий, направленных на расширение возможностей сельских женщин по получению устойчивых источников средств к существованию в рамках национальной программы для сельских женщин.

XV. Национальное восстановление

58. При поддержке Организации Объединенных Наций Национальное переходное правительство достигло значительного прогресса в создании Комитета по осуществлению рамок переходного периода и наблюдению за этим процессом (РИМКО) и Управления поддержки РИМКО для комплексного осуществления национальных программ восстановления и наблюдения за ходом их реа-

лизации. Национальное переходное правительство, МООНЛ, ПРООН и Всемирный банк тесно взаимодействуют с этими структурами.

59. По состоянию на 1 декабря было получено примерно 355 млн. долл. США из общей суммы в 520 млн. долл. США, обещанных на Международной конференции по восстановлению Либерии, состоявшейся в феврале. Основная группа по Либерии в составе стран-доноров и международных организаций провела свое совещание 17 сентября в Вашингтоне, О.К., на котором она рассмотрела прогресс, достигнутый в восстановлении страны, и ход выполнения обязательств доноров. Она отметила медленные темпы процесса восстановления нескольких основных секторов, в том числе систем канализации, электроснабжения и связи. Участники обсуждения подчеркнули необходимость обеспечения того, чтобы в ориентированных на практические результаты рамках переходного процесса средства доноров выделялись на самые приоритетные области, а также указали на важность осуществления всеобъемлющего плана реинтеграции бывших комбатантов, беженцев и перемещенных внутри страны лиц.

XVI. Региональные аспекты

60. Национальное переходное правительство продолжало улучшать отношения с соседними странами. 15 октября председатель Брайант посетил Сьерра-Леоне, где он встретился с президентом Каббой для обсуждения вопросов двустороннего регионального сотрудничества между государствами, входящими в Союз стран бассейна реки Мано. МООНЛ продолжает тесно взаимодействовать с другими миссиями по поддержанию мира и политическими миссиями в Западной Африке. Во время ноябрьского кризиса в Кот-д'Ивуаре МООНЛ предоставила Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) материально-техническую поддержку, в том числе воздушные суда, для содействия эвакуации персонала Организации Объединенных Наций.

61. Командующие силами МООНЛ, ООНКИ и МООНСЛ встречались 6–8 октября в Абиджане, Кот-д'Ивуар. Кроме того, военнослужащие из штаба сил МООНЛ и сенегальского батальона, дислоцированного в графстве Мэриленд, посещают совещания, проводимые в западных районах Кот-д'Ивуара, обсуждая вопросы трансграничной координации и сотрудничества. Было принято решение проводить регулярные совещания по координации на уровне батальонов и секторов. 2 и 3 декабря командующие силами встречались также в Дакаре, Сенегал, где обсудили, наряду с другими вопросами, возможности укрепления сотрудничества и оказания взаимной поддержки в случае нового обострения ситуации в плане безопасности в конкретном районе деятельности миссий.

62. 3 декабря при МООНЛ было проведено третье совещание руководителей миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и политических миссий в Западной Африке под председательством моего Специального представителя по Западной Африке г-на Ахмеду ульд Абдаллы. На совещании присутствовали мои специальные представители по Либерии, Кот-д'Ивуару и Сьерра-Леоне, а также мой представитель по Гвинее-Бисау. На совещании были рассмотрены последние события в Кот-д'Ивуаре, а также вопросы координации гуманитарной деятельности между МООНЛ и ООНКИ, сотрудничества между миссиями, реформы сектора безопасности и стратегий миростро-

тельства в требующих к себе повышенного внимания пограничных районах. Руководители миссий выразили обеспокоенность в связи с ограничениями трансграничного сотрудничества. Хотя миссии Организации Объединенных Наций, и МООНЛ в частности, стремились оказать ООНКИ помощь во время недавнего кризиса, препятствия для совместного использования активов вдоль границы ограничивали уровень предоставляемой помощи.

XVII. Общественная информация

63. Сотрудники компонента общественной информации МООНЛ провели несколько практикумов для журналистов и руководителей средств массовой информации. Они приступили также к реализации видеопрограммы по информированию населения на уровне общин и продолжали осуществлять свои программы по разъяснению вопросов, связанных с восстановлением и реинтеграцией. Радио МООНЛ расширило зону своего вещания в стране, и в настоящее время оно транслирует свои программы из Гбарнги, Санниквелли, Ганты, Зведру, Воинджамы и Харпера.

XVIII. Поддержка Миссии

64. Административный компонент МООНЛ расширял свои операции на территории страны. Тем не менее сохраняются трудности в поставке строительных материалов в тех количествах, которые необходимы для восстановления зданий, занимаемых МООНЛ, содержания и ремонта дорог и проведения других строительных работ. Для оказания поддержки военным контингентам, дислоцированным в местах, где имеются пригодные причалы, особенно в Харпере в графстве Мэриленд, где дорожная сеть развита плохо, широко использовалось вспомогательное каботажное судно.

XIX. Замечания

65. МООНЛ продолжает добиваться прогресса по стабилизации положения в Либерии. Сделано немало для осуществления Всеобъемлющего соглашения об установлении мира. Мирный процесс вступает в решающий этап, когда основное внимание необходимо быстро перенести на подготовку выборов, намеченных на октябрь 2005 года, срочное расселение перемещенных внутри страны лиц и беженцев и создание условий для реинтеграции бывших комбатантов и восстановление государственной власти на всей территории страны.

66. На этом этапе мирного процесса предстоит эффективно урегулировать многие серьезные проблемы, с тем чтобы не утратить того, что было достигнуто до настоящего времени. В этом плане способность Национального переходного правительства обеспечивать основное обслуживание населения остается весьма ограниченной. Председатель Брайант и Национальное переходное правительство приняли определенные меры, пытаясь удовлетворить огромные потребности населения Либерии, однако гораздо больше еще предстоит сделать. Важно погасить задолженность по зарплате гражданских служащих. Кроме того, Национальному переходному правительству следует в срочном порядке принять строгие меры для эффективного решения проблемы коррупции и

обеспечения прозрачности в использовании государственных средств и работе государственных учреждений, чтобы восстановить доверие, необходимое для привлечения дополнительной донорской поддержки на цели восстановления страны. Самим либерийцам и международному сообществу следует подумать над преимуществами усиления независимого надзора за использованием государственных доходов правительства

67. Кроме того, Национальному переходному правительству при содействии МООНЛ следует активно привлекать к решению стоящих задач гражданское общество и консультироваться с ним. Такая обратная связь должна быть элементом общей стратегии, направленной на повышение понимания населением задач переходного процесса и мобилизацию его поддержки для решения этих задач. Национальному переходному правительству нужно также ускорить восстановление государственной власти на всей территории страны и обеспечить, чтобы руководители на местах, полиция и судебные органы получали поддержку, необходимую для эффективного выполнения ими своих функций.

68. Серьезной проблемой остается продолжающееся негативное воздействие распри внутри ЛУРД на способность Национального переходного правительства Либерии осуществить Всеобъемлющее соглашение об установлении мира. Прискорбно, что некоторые лица продолжают преследовать узкогрупповые интересы и стремятся подорвать работу Национального переходного правительства. Важно, чтобы либерийские партии поставили национальные интересы выше групповых и стремились к обеспечению последовательного осуществления Всеобъемлющего соглашения об установлении мира.

69. Беспорядки, которые произошли в стране в период с 28 по 31 октября, выявили коренные причины, которые требуют к себе срочного внимания, в том числе со стороны МООНЛ, чтобы не допустить возобновления насилия. В этом плане глубокое беспокойство вызывает религиозная и этническая окраска этих беспорядков. Национальному переходному правительству следует принять все возможные меры для содействия примирению и религиозной терпимости среди различных групп в стране.

70. Одним из важнейших элементов содействия достижению национального примирения является осуществление комплексных, согласованных и долгосрочных программ, направленных на удовлетворение потребностей бывших комбатантов в плане реинтеграции, а также потребностей в расселении перемещенных внутри страны лиц и беженцев. В то же время необходимо со всей серьезностью отнестись к той угрозе безопасности и стабильности в стране и других районах, которую создают более 100 000 бывших комбатантов, которые не имеют работы, профессии и постоянного места жительства. В этой связи необходимо принять конкретные меры по срочному предоставлению им возможностей для получения образования, профессиональной подготовки и реинтеграции, с тем чтобы помочь им начать продуктивную жизнь.

71. Хотя доноры вносят щедрые средства на процесс реабилитации и реинтеграции, по-прежнему ощущается серьезная и чреватая опасностью нехватка средств на сумму около 60 млн. долл. США только на одних бывших комбатантов. Настоятельная просьба к донорам выделить дополнительные средства. В этот критический момент такое вложение позволит оказать остро необходимую помощь уязвимым группам, что, в свою очередь, поможет сохранению стабильности и укреплению мира.

72. Серьезную обеспокоенность вызывает также затянувшаяся задержка с достижением консенсуса среди либерийцев в отношении закона о выборах, намеченных на октябрь 2005 года. МООНЛ, ЭКОВАС и другим международным партнерам следует продолжать работать с Национальной избирательной комиссией, Национальным переходным правительством и Национальным переходным законодательным собранием в целях обеспечения принятия без дальнейших отлагательств законодательной основы для проведения выборов, которая отвечала бы международным стандартам. Либерийским партиям следует напомнить о важности преодоления сохраняющихся препятствий и обеспечения своевременного проведения выборов.

73. Поддержка, оказываемая МООНЛ правоохранным органам, судебной системе и исправительным учреждениям, включает помощь в повышении профессионализма и привлечении средств для удовлетворения инфраструктурных и других потребностей. В этих двух областях отмечается определенный прогресс, который тем не менее серьезно сдерживается нехваткой финансовых средств. Настоятельно призываю доноров срочно рассмотреть вопрос о выделении ресурсов на укрепление этих ключевых секторов, которые представляют собой необходимый элемент для построения общества, основанного на законности. Еще одной важной областью, в которой в качестве ценного механизма выступает Комиссия по установлению истины и примирению, является содействие достижению национального примирения. Следует настоятельно призвать Национальное переходное законодательное собрание ускорить принятие законопроекта, необходимого для создания Комиссии, а Национальное переходное правительство Либерии оказать ей всю возможную поддержку для содействия скорейшему началу ее работы.

74. Переход к миру после многих лет социальных конфликтов и беспорядков в Либерии сопряжен с целым рядом огромных проблем, преодоление которых требует принятия решительных мер, с тем чтобы не допустить возможного отката назад. Важно, чтобы народ Либерии положил конец насилию, которое проявлялось в прошлом, и продемонстрировал, что он готов добиться прочного мира и стабильности. Кроме того, либерийским лидерам следует напомнить об их личной ответственности за обеспечение дальнейшего продолжения мирного процесса. В то же время чрезвычайно важное значение для содействия дальнейшему прогрессу и устранения коренных причин конфликта в Либерии имеет последовательная поддержка и участие международного сообщества. Особую роль в усилиях по установлению мира в Либерии играет активное и давнее участие региональных лидеров. В этой связи огромное значение имеет тесное сотрудничество между ЭКОВАС, Африканским союзом и МООНЛ, которое следует укреплять для обеспечения беспрепятственного переходного процесса, ведущего к выборам, намеченным на октябрь 2005 года.

75. В заключение я хотел бы воздать должное моему Специальному представителю Жаку Полу Клайну и гражданскому и военному персоналу МООНЛ за тот вклад, который они внесли в прогресс, достигнутый за рассматриваемый период. Хотел бы также выразить свою признательность странам, предоставляющим войска и полицейский персонал для Миссии, а также руководителям ЭКОВАС, членам Международной контактной группы по Либерии, организациям системы Организации Объединенных Наций, гуманитарным организациям и многочисленным двусторонним донорам за их неустанные и последовательные усилия по восстановлению мира в Либерии.

Приложение I

Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии: численность военного компонента и компонента гражданской полиции (По состоянию на 1 декабря 2004 года)

Страна	Военный компонент				Гражданская полиция
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Итого	
Аргентина			6	18	2
Бангладеш	17	10	3 179	3 206	23
Бенин	1			1	
Боливия	3	1		4	
Босния и Герцеговина				0	17
Бразилия		1		1	
Болгария	2			2	
Китай	5	10	557	572	25
Хорватия		3		3	
Чешская Республика	3			3	3
Дания	2			2	
Эквадор	3	1		4	
Египет	8			8	
Сальвадор	3			3	
Эфиопия	17	9	2 543	2 569	
Фиджи				0	30
Финляндия		2		2	
Франция		1		1	
Гамбия	5			5	30
Германия					4
Гана	11	2	842	855	36
Индонезия	3			3	
Ирландия		8	422	430	
Ямайка				0	10
Иордания	7	9	115	131	134
Кения	3	4		7	15
Кыргызстан	4			4	3
Малави		2		2	19
Малайзия	10			10	
Мали	3	2		5	
Намибия	3	5	860	868	6
Непал	5	1	40	46	256
Нигер	2			2	4

<i>Страна</i>	<i>Военный компонент</i>				<i>Гражданская полиция</i>
	<i>Военные наблюдатели</i>	<i>Штабные офицеры</i>	<i>Войска</i>	<i>Итого</i>	
Нигерия	20	11	1 643	1 674	152
Норвегия				0	6
Пакистан	12	6	2 739	2 757	22
Парагвай	3	1		4	
Перу	3	2		5	
Филиппины	2	2	163	167	30
Польша	2			2	3
Португалия				0	2
Республика Корея	1	1		2	
Республика Молдова	3	1		4	
Румыния	2			2	
Российская Федерация	6			6	20
Самоа				0	20
Сенегал	3	4	599	606	10
Сербия и Черногория	6			6	8
Южная Африка		3		3	
Шри-Ланка				0	11
Швеция		3	229	232	6
Того		1		1	
Турция				0	34
Уганда				0	20
Украина	3	1	300	304	11
Соединенное Королевство		3		3	
Соединенные Штаты Америки	6	5		11	68
Уругвай				0	2
Йемен				0	4
Замбия	3			3	28
Зимбабве				0	30
Итого	195	115	14 231	14 541	1 104

Приложение II

Список договоров, которые подписала и ратифицировала и к которым присоединилась Либерия по состоянию на 22 сентября 2004 года

1. Либерией подписано пять следующих договоров: а) Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах; б) Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; в) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах; д) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии; и е) Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

2. Либерия присоединилась к следующим 10 договорам: а) Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; б) Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; в) Конвенция о сокращении безгражданства; д) Конвенция о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала; е) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности; ф) Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности; г) Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности; г) Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности; и) Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением; и ж) Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле.

3. Либерия ратифицировала три следующих договора: а) Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; б) Международный пакт о гражданских и политических правах; и в) Римский статут Международного уголовного суда.

